

Madrid, un mes. . . . . 4'50

Provincias, trimestre. . . . 6'00

Extranjero y Ultramar, año. 60'00

Número suelto, del día, 5 céntimos.  
Idem atrasado, 50 ídem.

## EL ECO NACIONAL

DIARIO POLITICO

En Madrid, en la Administracion, calle de la Biblioteca, número 7, entresuelo izquierdo, dirigiéndose al Administrador, D. Juan García de la Pedrosa.

Los precios de la suscripcion aumentan una peseta por trimestre girando á cargo de los suscritores.

Año V

MADRID.—Domingo 14 de Noviembre de 1886.

Núm. 1.872

## La voz de la prensa.

El extranjero que quiera formar juicio de la opinion dominante en nuestro país por la lectura de los diarios políticos, quedaria perplejo y en situacion de ánimo mas oscura que antes de leerlos. Las apreciaciones más contradictorias, las exigencias más absurdas, las críticas más injustificadas forman un conjunto inarmónico, que no puede contribuir á ilustrar la opinion, ni á formar ninguna idea de lo que ella piensa acerca de ninguna de las cuestiones políticas.

La prensa de nuestro país se distingue esencialmente de la de las otras naciones en que la nuestra es mucho más apasionada en sus juicios. Si exceptuamos la de Portugal, que forma parte integrante de la península ibérica, moral y materialmente; la prensa inglesa, alemana y aun la italiana y francesa, dan treguas á los respectivos gobiernos, guardando la oposicion cruel, sañuda, implacable, para ciertos y determinados momentos en que se discute alguno de esos grandes principios que tocan á lo más vivo de la sociedad. Fuera de estos instantes supremos, los periódicos se dedican á dilucidar temas administrativos, internacionales, y aun políticos, olvidando hasta cual sea el gobierno que rige en aquel momento, mayormente cuando están suspendidas las funciones de los Cuerpos Colegisladores, porque en la mayoría de los hechos y de los sucesos no influye inmediatamente la accion gubernamental.

Sólo en España los gobiernos hacen el papel de yunque, sobre el cual descarga sin cesar el golpe de las oposiciones; sólo aquí constituye el tema eterno é invariable de la prensa la critica de los gobiernos, el ataque á las instituciones, la insubordinacion sistemática, como si no fueran posibles el comercio, la industria, la literatura, las ciencias, el estudio de las demás naciones, nada, en fin, sino bajo la tutela de determinados gobiernos, el que cada uno ha elegido para su uso particular.

Hé aquí una de las causas, tal vez la primera, de nuestra inconsistencia política. En otros países los partidos más opuestos transigen con los gobiernos durante largos plazos, mientras no se ponen sobre el tapete las diferencias que les separan, y aún entonces, las cuestiones se entablan en un terreno puramente doctrinal. Los torys pelean con los wigs en Inglaterra cuando se toca la cuestion de Irlanda; los monárquicos con los republicanos, en Francia, en las graves cuestiones de enseñanza y eclesiásticas; los progresistas democráticos con los ministeriales, en Alemania, con motivo de la cuestion social, y en Italia, los liberales con los conservadores, aún más raras veces. Sólo en España se da el espectáculo de una guerra sin cuartel, siempre y en todas ocasiones, con motivo y sin motivo, por lo que se hace y por lo que no se hace, sintiéndose las oposiciones dominadas de una comezon de pelear, de unas impacencias por el inmediato triunfo, que hacen imposible la marcha regular y ordenada de la gestion política y de la administrativa.

Tal vez este defecto radique en nuestra sangre y forme parte de la idiosincracia nacional, que, desde los tiempos de Roma, ha hecho de la vida un perpétuo combate. Si así fuere, si las escaramuzas y guerrillas que llenan nuestro campo político no son sino una forma distinta de las luchas civiles que desde Viriato á Zumalacárregui llenan la historia de nuestra patria, no creemos que sea fácil el remedio. Pero conste que esta no es sino una de las formas de la barbarie y que, siguiendo en este sistema, quedamos por este solo hecho excluidos de la civilizacion.

## El matrimonio civil en Ultramar.

La «Gaceta» de ayer inserta un real decreto que no debe pasar desapercibido á los que conceden la importancia que merecen todas las cuestiones que se relacionan con la libertad de conciencia.

Como dice oportunamente el preámbulo del referido decreto, que hace extensivo á nuestras Antillas la legislacion vigente sobre matrimonio civil en la Península, envolvía una inconsecuencia, una flagrante contradiccion, reconocer á los habitantes de aquellas islas

los mismos derechos que á los peninsulares, como se les reconocen por la Constitucion, y se les priva de los medios legales para ejercerlos.

Pero lo verdaderamente curioso, es el documento que se aduce en dicho real decreto, para justificar la medida que acaba de tomar el gobierno: una real orden de 18 de Diciembre de 1792, en que se establece una forma de matrimonio civil, con su registro correspondiente para las uniones maritales que contraian en el territorio de la Luisiana y la Florida, entonces posesiones españolas, personas que profesaban el protestantismo, y para los matrimonios mixtos de protestantes y católicos; viniendo á anticiparse casi un siglo á la vigente legislacion sobre estas materias.

Digna es también de notarse en el mencionado preámbulo, la declaracion terminante que hace el señor ministro de Ultramar, al consignar que se aplique á las Antillas la mencionada ley, «sin perjuicio de aplicar también en su día las reformas que, para mejorar la legislacion sobre matrimonio, tiene en estudio el gobierno y piensa presentar en su día á las Cortes.»

Este decreto puede considerarse como una elocuente contestacion á los que acusan de inercia á este gobierno y repiten en todos los tonos que no lleva el propósito de realizar las anunciadas reformas. Desde el año 1881 en que se mandó promulgar en aquellas provincias la Constitucion hasta el presente, nadie habia atendido las justas reclamaciones de los insulares ni dado satisfaccion á sus quejas. No será el decreto en cuestion una de las menores glorias que honren el recuerdo del actual gabinete, y especialmente el paso del Sr. Balaguer por el ministerio de Ultramar.

Siempre hemos sostenido, mal que les pese á ciertas oposiciones, que el gobierno tiene un carácter reformista. Como obras son amores y no buenas razones, señalamos á nuestros adversarios el decreto que acaba de ver la luz en la «Gaceta», al par de otros que vienen á demostrar lo mismo á fin de que se convengan sus enemigos implacables de que son calumniosos sus pronósticos y gratuitos, cuando menos, sus juicios; pues ningún gobierno podria hacer tanto dentro de las presentes circunstancias como lo que hace el gobierno liberal. El tiempo demostrará lo demás.

No podemos concluir sin enviar nuestro sincero parabien al señor ministro de Ultramar, que tan brillante muestra acaba de dar de su iniciativa y de su amor á la causa del progreso. Con medidas como la que tenemos ocasion de aplaudir es como se rodea de prestigio el gobierno y se comunica nuevo vigor y nueva fuerza á las instituciones.

## Colonizacion africana.

Europa tiene fijas sus miradas en Africa. El continente inexplorado casi desconocido de nuestros padres, es objeto de las investigaciones de los sábios, de las codicias de los comerciantes, de las conquistas de los gobiernos que en su conjunto han de dar por resultado próximo la reduccion del Africa á la civilizacion europea.

Una de estas manifestaciones, la más reciente, es la creacion de una sociedad colonizadora inglesa llamada Compania Nacional Africana, cuyo objeto es explotar la region del Niger. Con un capital de 25 millones de pesetas y bajo la proteccion del pabellon inglés, se propone dicha asociacion reproducir el grandioso ejemplo de otra compania inglesa, que conquistó para su patria las más hermosas comarcas del continente asiático.

Cabe aquí preguntar ¿podemos los españoles imitar este noble ejemplo y llenar de una manera semejante nuestra mision civilizadora en Africa?

No solo podemos, sino que debemos hacerlo; siendo esta tal vez la condicion indispensable de nuestra regeneracion. Hace más de un siglo que vive España como ensimismada, sin tomar parte activa en los acontecimientos que se desarrollan fuera de su seno. Necesita grandes expansiones que renueven sus bríos y abran á su actividad anchos horizontes. A fuerza de aislarnos, hemos incurrido en

una especie de monomania, dando vueltas eternamente alrededor de unas mismas ideas, que solo contribuyen á atrofiarnos y dividirnos. Hemos de buscar un nuevo campo á nuestro comercio, nuestra industria, á nuestros pensamientos, y este campo se halla á la otra parte del Estrecho.

No nos faltan además otros motivos. La guerra de Africa, que nos costó tanta sangre, no nos produjo ningún resultado práctico y positivo, quedando sin cumplir muchos de los artículos estipulados en el tratado de Vadrás. No se ha hecho la rectificacion de fronteras hasta el Muluya, no se nos ha entregado Santa Cruz de Mar Pequeña, segun las cláusulas del mismo tratado y han dejado de cumplirse otras condiciones, ya de suyo bastante mezquinas, como compensacion de los heroicos sacrificios que llevó á cabo nuestra nacion.

Teniendo en cuenta estos y otros antecedentes, no encontramos descabellado lo que indicaba recientemente un periódico que en cuanto el Parlamento funcione, tomara la politica nuevos rumbos, iniciando una campaña en pró de nuestros intereses en Africa, para lo cual se dispondrá un ejército de 30.000 hombres, que, en caso preciso, conquiste la preponderancia de España en Marruecos, que la diplomacia aislada no puede conseguir. Aunque ignoramos el fundamento de estas aserciones las encontramos perfectamente justificadas y de carácter profundamente racional.

En todos tiempos la vida de relacion provoca el engrandecimiento de las naciones segun lo demuestra nuestra propia historia, pero en los actuales, cuando todas las naciones nos dan el ejemplo de ocupar un fragmento del gran continente, que tiene riqueza bastante para satisfacer todas las codicias y espacio para todas las actividades, sería altamente punible que España, la nacion más cercana del Africa, no tomase parte en la empresa y permitiera indiferente el reparto de aquel inmenso territorio, sin solicitar siquiera el que confina con nuestras costas, y ha de ser con el tiempo el baluarte de nuestra nacionalidad.

## EGOS POLITICOS.

«El Globo» achaca la culpa de los temores de que se turbe el orden público, ¿no dirian ustedes á quien? á las instituciones.

Como la culpa de que haya ladrones la tiene el dinero.

Y de los atentados contra el honor, la belleza.

Y de todo lo malo, lo bueno.

Es claro que si no hubiese la monarquia, no habria insurrecciones contra la monarquia.

Pero entonces las habria contra la república.

Que para el caso sería lo mismo ó peor, porque serian más numerosas y persistentes.

«El Liberal» se entretiene en hacer reflexiones sobre el orden público, y hablando del Sr. Ruiz Zorrilla dice:

«Es hombre, ¿será algun sér extraordinario? ¿Poseerá medios sobrenaturales? No. ¿De donde derivará su fuerza? Tal vez de aquellos mismos á quienes combate. Si éstos son injustos, si desdeñan el mérito y ensalzan la nulidad, si posponen el bien público al particular, si tienen abrumado al país, si viven fuera de la moral y de la justicia, ese hombre tendrá lo que necesita para producir un incendio con una chispa.»

El caso es que el Sr. Ruiz Zorrilla no produce incendios, sino amenazas de incendio.

Nosotros creemos que para producir este resultado, así en el orden material como social, basta con un loco ó un malvado.

No hay que echar la culpa á otro que á quien la tiene.

De la retirada de los dignos redactores de «La Opinion», y del cambio de empresa de otros dos periódicos, deduce «La República» que abandonan al gobierno sus amigos, y dice:

«En esa actitud de valiosos elementos ministeriales, que justifican la animacion que reina estos dias entre los izquierdistas, que hoy se creen únicos depositarios del programa liberal, está el juicio más severo, la condenacion más terminante de Sagasta por sus propios amigos.»

No habrá leído el colega los términos con que se despedian de la prensa aquellos distinguidos periodistas, haciendo repetidas protestas de adhesion al Sr. Sagasta y su política.

De manera que si no encuentra otros argumentos contra el gobierno, ha perdido el pleito el diario republicano.

Estamos conformes con la opinion que expresa un periódico tan competente como «El Correo Militar» sobre el servicio obligatorio, en estos términos:

«Entendemos que debe señalarse un plazo al ministro de la Guerra, de 10 años, por ejemplo, para establecer definitivamente el servicio obligatorio, y dentro de ese limite realizar cuantas reformas fueran necesarias al mejor éxito del pensamiento, á fin de que los edificios militares y las condiciones de alojamiento y alimentacion del soldado hagan más llevadera la permanencia en las filas de los jóvenes pertenecientes á todas las clases de la sociedad.»

A vuelta de algunas frases de pésimo gusto que emplea «La Union» contra el señor ministro de Ultramar, que no ha llegado á los más nombrados puestos por «la influencia de la Masoneria», sino por el camino del trabajo, en el cual no podrán de seguro compararse ninguno de los redactores de «La Union», ataca el decreto de matrimonio civil, que vió ayer la luz en la «Gaceta», diciendo que será en las Antillas otro elemento de perturbacion.

De seguro no ha leído el colega el preámbulo, pues entonces hubiera visto que no es sino la copia de una real orden promulgada en 1792 por los reyes católicos y absolutos.

Siempre estos «neos» más papistas que el Papa.

Habla «El Día» de la reunion que celebraron anteayer los jefes de la coalicion, en la cual no llegó á acordarse nada, como era de esperar; pero se desahogó algo, de ser cierta esta version:

«Otros periódicos hacen la indicacion de que el primero que salió de la reunion fué el Sr. Pi, el cual, sin compania de ningún otro de sus subordinados, se dirigió á su casa.»

Con pocas reuniones más, la coalicion se convierte en colision.

Cosas de ellos.

Con motivo de las precauciones que el gobierno ha tenido por conveniente adoptar estos últimos dias, dice «La Epoca»:

«Por qué el gobierno se aturde, por qué mantiene la intranquilidad, por qué no imita á los conservadores, por qué no se hace superior á tanta desventura como le rodea y á tanta maniobra como le distrae?»

«Y quién ha dicho á «La Epoca» que el gobierno se aturde y que mantiene intranquilidades?»

El gobierno sabe cuáles su deber, y lo que hace es cumplirlo.

Eso de hacerse superior á desventuras son fantasías del colega.

Y en cuanto al deseo de que imita á los conservadores, librenos el Señor de semejante cosa.

Para imitar á los conservadores sería preciso hacer la política del 68 que costó el cetro á doña Isabel, y eso no sucederá en el actual reinado mientras gobiernen los hombres del partido liberal que saben defender mejor las instituciones que los amigos de «La Epoca.»

Aquí lo que sucede es que para las oposiciones todo es censurable; malo si se adoptan precauciones y malo si no se adoptan.

Pero es altamente ridículo que un periódico serio como «La Epoca», eche mano también de esas vulgaridades.

Tiempo hacia que en la direccion general de Establecimientos penales, por apatía ó por otras causas que no queremos calificar, se detenia meses eternos los expedientes de revision y aprobacion de las cuentas de suministros que rendian los contratistas. Esto daba lugar á murmuraciones que no hacian favor á la moralidad de dicho centro, cuyo actual jefe el Excmo. Sr. D. Emilio Nieto, ha evitado radicalmente. Desde que se hizo cargo de la expresada direccion, impulsó de tal modo el despacho de todos los expedientes referidos que ya hoy no existe en aquel departamento ninguno que esté pendiente de exá-



men y resolución, quedando dispuestas las cosas de manera que en la primera quincena de cada mes sean despachadas, visadas y aprobadas ó reparadas, todas las cuentas de suministros correspondientes al mes anterior.

Así es como se moraliza la administración, y tenemos la seguridad de que no será esta la ocasión única en que tengamos que tributar nuestro aplauso á la gestión del Sr. Nieto.

Casi todas las diputaciones provinciales de la Península, han consignado en sus presupuestos y satisfacen puntualmente, las consignaciones necesarias para el personal y material de las nuevas cárceles correccionales.

Existen, no obstante, algunas corporaciones que no han cumplido debidamente dicho servicio, creando una situación difícil y penosa á los empleados que fueron nombrados por la dirección general del ramo de penales con destino á esas cárceles, y los que se encuentran en este caso deben acudir en queja á dicho centro en la seguridad de que se dictarán por el mismo las órdenes más enérgicas y apremiantes á los gobernadores civiles, de las provincias respectivas á fin de que estas autoridades hagan cumplir á las diputaciones lo que las está repetidamente mandado.

«La Fé» sentándose en la tripode, habla y dice:

«La cuestión de orden público seguirá en España á la orden del día, y las revoluciones se sucederán unas á otras en España, hasta que haya en España un gobierno que pueda verdaderamente encerrar á las tropas en los cuarteles».

Es decir, hasta que haya una situación, un gobierno, que no hayan salido de los cuarteles, sino del amor y de la voluntad del pueblo español.»

[Y pensar que esta situación y este gobierno son los de Carlos VIII.]

Efectivamente, el carlismo no puede salir de los cuarteles, porque nunca los ha tenido ni los tendrá.

#### ECOS EXTRANJEROS

##### Bulgaria.

Parece cosa resuelta que el príncipe Waldemar, no acepta la elección de que ha sido objeto por la Asamblea búlgara.

Han vencido las influencias de familia, y su padre el rey de Dinamarca, que no quiere contrariar á Rusia en lo mas mínimo, ha acordado rehusar incondicionalmente el ofrecimiento, á pesar de que la regencia de Bulgaria le ha dirigido varios telegramas interesándole para que su hijo aceptara.

También parece que ha habido influencias, que no han sido atendidas, por parte de monsieur Bismark.

El canciller deseaba que el príncipe aceptase, porque de este modo creía se favorecía la paz europea; pero la resolución del rey de Dinamarca ha sido irrevocable.

La contestación del príncipe Waldemar se comunicará inmediatamente á la regencia y á la Asamblea, á fin de que la comisión que ha de presentarle el Mensaje se ahorre el viaje.

Ahora quedan las cosas como estaban, aunque con alguna gravedad más, pues la regencia es segura que presentará la dimisión, creando una situación más crítica en Bulgaria.

Rusia se muestra decidida á imponer un candidato, pero exige que la Asamblea actual sea disuelta, que pase algún tiempo, y después se celebren nuevas elecciones, en las que triunfen sus amigos, y entonces se elige el príncipe, que, si las corrientes no varían, será el príncipe Nicolás de Mingreña.

Entre tanto que esto llega, ó se presenta una solución al conflicto, las potencias van demostrando por momentos su disgusto por la actitud en que Rusia se ha colocado.

Inglaterra ha sido la primera que ha disgustado al czar.

A consecuencia del último discurso pronunciado por el marqués de Salisbury, y del modo como trató en él la cuestión búlgara, el embajador ruso en Londres, ha celebrado una conferencia, no muy afectuosa con el ministro de Negocios extranjeros. El embajador ruso no encuentra motivos para el lenguaje agresivo que usó Salisbury al ocuparse de su país, y como el ministro no le dió las explicaciones que él pedía, parece cosa resuelta que en breve saldrá dicho embajador para su país, asegurándose que la ausencia será bastante larga.

Tal vez se pueda arreglar este asunto á satisfacción de todos, por más que se dice que el embajador no ha hecho más que cumplir las órdenes que de su gobierno ha recibido.

##### Cuestión de Oriente.

Inglaterra ha enviado ya el memorandum sobre Egipto. En él se reproducen todas las

consideraciones emitidas anteriormente; esto es, que Inglaterra está siempre dispuesta á evacuar el Egipto, pero que es imposible fijar desde ahora la época de evacuación y que para llegar á entenderse las potencias tendrán que hacerse concesiones.

Además, Inglaterra pide entre otras cosas:

1.º Que los extranjeros estén sometidos á las leyes egipcias sobre todo respecto á la prensa.

2.º Que los tribunales mixtos juzguen á los extranjeros en materia criminal.

3.º La reorganización de la Daulé-Sancé.

4.º Una nueva reglamentación de los poderes de la Caja de la deuda egipcia.

El memorandum añade que Inglaterra obrará de acuerdo con Turquía cerca de las potencias.

##### Turquía.

Según los telegramas que de Constantinopla se reciben, el ministerio turco se halla en crisis á consecuencia de los apuros del tesoro.

La situación económica de Turquía no es muy halagüeña, habiéndose dado el caso de no poderse pagar los jornales á los operarios del arsenal.

#### ECOS DE TODAS PARTES.

En Vallehermoso, y con el correspondiente personal de médicos, hermanas de la caridad y demás empleados necesarios, quedó ayer abierto por cuenta del ayuntamiento el nuevo hospital de diftericos.

En dicho establecimiento benéfico serán atendidos y alimentados, los niños atacados de aquella enfermedad y las madres que tengan necesidad de permanecer al lado de sus hijos.

Han sido trasladados al establecimiento varios niños atacados de difteria, habiendo tomado el Sr. Arcas, delegado de medicina del distrito de la Audiencia, las disposiciones convenientes para combatir un foco epidémico descubierto en el parador de Luna inmediato al puente de Segovia.

Han fallecido hasta la fecha dos de los niños atacados.

Se ha desmentido la noticia dada por algunos periódicos, de que el subsecretario interior de la Presidencia D. Pedro Antonio Torres, sería nombrado para un alto puesto en Filipinas.

El jueves á las tres y media fueron embarcados en el vapor «Numancia», con destino á los presidios de Africa, los reos políticos que se hallaban de tránsito en las cárceles de Málaga, habiendo dirigido una carta de despedida á sus correligionarios en aquella ciudad.

El brigadier Mariné ha reproducido, con fecha 23 de Octubre próximo pasado, su instancia en solicitud de indulto para poder regresar á España.

Según hemos oído, la instancia, que está en el Consejo Supremo de Guerra, se informará favorablemente, y el indulto será concedido.

El martes próximo llegarán á Madrid los duques de Montpensier, que anticipan su viaje con motivo del alumbramiento de la infanta doña Eulalia.

La distinguida y elegante señora de Rute (Mad. Retazi) obsequió el jueves último en París al Sr. Castelar con un espléndido banquete, al que asistieron distinguidos escritores franceses y gran número de españoles.

Después de la comida se improvisó un concierto, que resultó brillantísimo, y en el que tomaron parte Carlota Dreyes, Mlle. Galitsin y nuestra eminente compatriota Elena Sanz.

##### Diner Lhardy.

Como habíamos anunciado, anteanoche se inauguró el Diner Lhardy, con un espléndido banquete, al que asistieron bastantes periodistas.

La comida fué regia, como no se acostumbra en los más elegantes restaurantes de París y Londres, y podemos asegurar que resultó baratísima, si así es el cubierto que se ha de servir por veinte pesetas.

Los Sres. Lhardy hicieron los honores de la casa con la amabilidad que le son peculiares, y los convidados salieron muy satisfechos y haciendo mil elogios del «menú».

En el Ateneo Filológico—Tetuan, 15, principal—se inaugurará mañana lunes á las nueve de la noche la clase de inglés á cargo del ilustrísimo Sr. D. Antonio Balbín de Unquera.

El acto será público.

Según datos facilitados por la dirección general de Beneficencia y Sanidad, ayer ocurrieron en esta capital tres defunciones á

causa de la difteria, correspondiendo una á cada uno de los distritos del Hospital, Hospicio é Inclusa.

Un periódico de París dá una noticia que vale por veinte lo menos.

Parece ser que un sugeto en vista de la gran importancia que van tomando los «ayudadores», se ha propuesto hacerse célebre y «engordar» por el sistema contrario.

El «nene» en cuestión apuesta á comerse diariamente «cincuenta» kilogramos de alimento; y lo mejor del caso es que le es indiferente que se le codimente ó comérselo crudo.

Vamos, ¿qué patrona admite este huésped por 10 reales diarios?

Hoy se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia, según vemos en algunos colegas; pero anoche aun no se había comunicado á los ministros aviso alguno.

Hasta el 25 del actual no regresará á Madrid el Sr. Castelar.

##### Dice «La Correspondencia».

«No es exacto como anoche afirma un colega, que el periódico «La Opinión» haya pasado á ser propiedad del Sr. Meret.»

El portero mayor del Congreso, D. Casiano Tapia, que desde hace 35 años era empleado en las Cortes, ha fallecido.

Era un celoso y honrado funcionario.

Las noticias que recibimos de Vendrell y Torredembarra, nos dan cuenta detallada de los estragos causados por la horrible tempestad que durante los días 9 y 10 del actual se desencadenó en aquellas playas.

Al iniciarse el temporal los pescadores del «bou» quisieron ganar la playa á toda prisa, pero la tempestad se formó con tal precipitación y tal furia que muchas embarcaciones zozobraron ó se estrellaron en las rocas impelidas por el huracán.

El día 9 ocurrió en Torredembarra una escena terrible.

De las embarcaciones de pesca que iban hacia aquella playa en busca de auxilio, una de ellas zozobró pereciendo dos de sus tripulantes, y salvándose los demás merced á los esfuerzos que hicieron los marineros y pescadores de aquella inscripción.

Hé aquí lo sucedido:

El ayudante de marina, D. José Quesada, que con el director de Sanidad y varios individuos, presenciaba desde la playa el temporal, al ver las embarcaciones, dispuso que se hicieran las señales convenientes para que no embocaran la barra, pero una de ellas tal vez por no haberlas visto continuó en demanda de ella, con tan mala fortuna que le dió un golpe de mar zozobrandola enseguida.

El espectáculo que entonces se presentó fué desgarrador. La barra era todo un rompiente, la barra se fué á fondo y los tripulantes habían desaparecido en medio del furioso oleaje.

El ayudante de marina, previendo el funesto desenlace de aquellos desgraciados, animó á cuantos presenciaban aquella escena haciendo un llamamiento á sus humanitarios sentimientos. El llamamiento no fué en vano, ni uno solo dejó de responder á él; sin miedo ni temor alguno se botaron al agua las embarcaciones algo regulares de la pesca del sardinal y con esforzado valor se dirigieron al sitio de la catástrofe logrando, tras inauditos esfuerzos, y con grave riesgo de sus vidas, salvar al patron y á un individuo de la tripulación, pereciendo los otros dos.

¡Lastima que no se lograra la salvación de todos!

Bien merecen, sin embargo, los individuos de la inscripción de Torredembarra, carabineros, guardia civil y pescadores, un agradecimiento, si no una recompensa por su humanitaria acción, al secundar las órdenes del ayudante de marina, D. José Quesada.

Ayer se recibieron los telegramas siguientes:

Alicante, 13 (5'25 noche).—Gobernador al ministro de la Gobernación:

Una máquina que marchaba de Almansa á esta capital ha chocado en la estación de Elda con el tren 104, rompiéndose el furgon de cola y dos vagones, quedando la vía interrumpida sin ocurrir desgracias personales.

Dicha vía ha quedado libre á las 4'56 minutos de esta tarde.

Almería 13 (3 tarde).—Anoche á las doce se produjo un violento incendio en el comercio y almacén de géneros de vestir situado en la calle de la Infanta, número 20, consumiéndose el edificio. Las pérdidas materiales se calculan en 300.000 pesetas. No han ocurrido desgracias personales. El juzgado instruye diligencias.

Logroño 13 (3'30 t.).—El vecino de esta capital Marcelino Madrego y Viguera, de cincuenta y dos años de edad, casado y con tres hijos, vendedor de sal, se ha suicidado en su domicilio, disparándose un tiro de revólver, dejando una carta para el juez.

#### Gaceta de Madrid.

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Acta del nacimiento y presentación del infante que ha dado á luz S. A. R. la serenísima señora doña María Eulalia, infanta de España.

—Reales decretos:

Indultando á Francisco Lopez de Letona y Sanchez del resto de la pena de veinte meses y veintidós días de prisión correccional que le impuso la Audiencia de Sevilla por el delito de denuncia falsa.

Indultando á Luis Rioja Hilarios de la multa de 250 pesetas á que le condenó la Audiencia de esta corte por el delito de documento falso.

Comutando el resto de la pena de 18 años de cadena que la Audiencia de Barcelona impuso á Silvestre Puig y Carreras, por el delito de expedición de títulos de la Deuda falsos, por la de igual tiempo de confinamiento.

MARINA.—Reales decretos relevando del cargo de ordenador del apostadero de Filipinas, al de marina de primera clase D. José María Ibañez y Lano de la Vega; y nombrando para dicho cargo á D. Ignacio Montero y Gay.

ULTRAMAR.—Real decreto disponiendo que se publique en las islas de Cuba y Puerto Rico, la ley de imprenta inserta á continuación.

FOMENTO.—Real orden disponiendo que son inadmisibles las demandas contenciosas administrativas interpuestas por D. Joaquín Angolotti, director gerente de la sociedad «Crédito general» de ferro-carriles, contra las reales órdenes dictadas sobre concesión de la línea de Murcia á Granada por Lorca.

#### Sucesos de ayer.

—En la calle de Preciados, un tranvía atropelló á un sugeto causándole varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

—Un sugeto, vendedor de carnes, fué timado por otros dos, entregando éstos á aquél varios cartuchos de perdigones á cambio de 4.000 reales en billetes del Banco de España.

—En el piso 4.º del número 11 de la calle de Tetuan, fué detenido un individuo por inferir varias heridas en la cabeza á una mujer.

—Un individuo que estaba pintando las puertas de un establecimiento de la calle de Toledo, tuvo la desgracia de caerse de la escalera en que estaba subido, y resultó con una herida en la mano izquierda.

—Desde las nueve de la mañana á igual hora de la noche, fueron detenidas 27 personas por cometer diferentes faltas y delitos leves.

Según noticias oficiales, ayer llovió en Toledo, Cáceres, Valencia, Lugo, Córdoba, Santander, Palma, Alicante, Jaén, Almería, Murcia, Coruña, Granada, Guadalajara, y nevó en Avila.

#### Bolsín de anoche.

Madrid.....Contado, 64'90.  
Fin de mes, 65'06.

Barcelona.....Interior, 65'07.  
Exterior, 66'10.

#### ECOS TEATRALES.

##### REAL.

En este favorecido teatro se pondrá hoy por primera vez, en las funciones de tarde, el aplaudido juguete cómico «Pepa la frescachona ó el colegial desen vuelto.»

##### VARIADADES

Con el título de «Entrés por un punto» se estrenó anoche con éxito muy lijero en el teatro de la calle de la Magdalena, un juguete cómico en un acto y en prosa, original del conocido escritor D. Eusebio Sierra.

La obra está muy bien escrita, conteniendo mucho chistes de buena ley y escenas que revelan ingenio en su autor, haciendo que el público pase un rato delicioso no cesando de reir.

Un jóven (Vallés) ha dado palabra de casamiento á tres señoritas; los padres de éstas se presentan en casa de aquél á notificarle que consienten en que se verifique el matrimonio.

Como es de suponer cada uno de dichos señores ignoran que Leopoldo (que así se llama el prometido) tiene relaciones amorosas con otra mujer que no sea su hija.

Leopoldo al recibir separadamente las visitas de sus futuros padres, promete casarse con las hijas de estos, pero llega un momento en que se encuentran todos en la casa de su yerno, y entonces se descubre que el jóven ha prometido casarse con tres.

Al ver que han sido engañados, quieren castigar á Leopoldo, evitando un amigo de éste lleven á cabo su intento, quedando soltero el nuevo D. Juan Tenorio.

De tres novias se queda sin ninguna, por lo cual creemos que la obra es la que estaba anunciada con el título «3-0» y que ahora se llama «Entrés por un punto.»

La interpretación magistral, distinguiéndose la Sra. Rodríguez y los Sres. Vallés y Ruesga.



El numeroso público que ocupaba todas las localidades, pidió con insistencia el nombre del autor, no pudiendo presentarse en el palco escénico por no hallarse en el teatro.

## ALHAMBRA.

La compañía cómico-lírica que hoy inaugura sus funciones en este coliseo es la siguiente:

Director artístico: D. José Sala Julien.  
Maestro concertador y director de orquesta: D. Angel Ruiz.

Primeras tipes: Sras. Aponte (Araceli), Auñón (Pilar) y Leyda (Adela).

Característica: Sra. Artiguez (María).  
Dama joven: Sra. Royo (Francisca).

Segundas tipes: Sras. Celles (Purificación) y Pardiñas (Julia).

Primeros barítonos: Sres. Sala-Julien (José) y Navarro (Pedro).

Bajos: Sres. González (Valentin) y Palacios (Juan José).

Tenores cómicos: Sres. Riquelme (José) y Miñana (José).

Actor genérico: Sr. Roldan (Eduardo).

Segundos bajos: Sres. García (Antonio) y Martínez (Manuel).

Veinte coristas de ambos sexos.

Apuntadores: Sres. Antiguada (Miniato) y García (José).

Guardaropa: Sr. Bueno (Angel).

Mueblista: Sr. Piñuela (Justo).

Peluquero: Sr. Veray (Francisco).

Representante de la empresa: Sr. Vidal (G).

Contador: Sr. Roxlo (Alejandro).

Pintores escenógrafos: Sres. Busato, Bonardi y Soto.

La orquesta está compuesta de reputados profesores.

Precios de las localidades en cada sección:

Palcos plateas, con cinco entradas, en contaduría, 4 pesetas; en el despacho, 3.

Id. principales, con id., 3'50 y 2'50.

Butaca, con entrada, 0'75 y 0'50.

Sillones, con id., 0'50 y 0'40.

Delanteras de galería de platea, con idem, 0'40 y 0'30.

Id. de principal, con id., 0'40 y 0'30.

Entrada general y de paseo, en el despacho, 0'25.

## NOVEDADES.

«El crimen de Faverne» drama en cuatro actos y en prosa, arreglado del francés, que anoche se estrenó en el teatro de Novedades, fué un magnífico crimen para los revendedores que heredaron la fortuna, no de Faverne, sino del público; a quien hicieron pagar hasta dos pesetas por una butaca.

—Pero esto es un crimen, clamaba un caballero con vistas a la plaza de la Cebada, que acababa de pagar dos reales por una entrada de paraíso.

—Pues es claro, replicó su acompañante del sexo femenino; se darán crímenes toda la noche.

Y se dieron, si señor, se dieron y no quebró el juego.

## Contemos crímenes:

1.º El de Faverne, aunque por orden del tiempo debería ser de los últimos, pues se perpetró en el acto tercero.

2.º Crimen de lesa violin, al caer de las manos del músico al suelo: causó gran espanto en el público.

3.º El aspecto del escenario al comenzar la representación.

4.º Crimen de vestuario: los personajes parecen asistir a un baile de máscara sin antifaz; consto, sin embargo, que se celebra una gran fiesta en el castillo de Faverne.

5.º Crimen culinario (valiente «lunch»).

6.º Crimen literario (el primero de la noche en este género) se habla del crimen.

7.º Y dice el diálogo: el crimen «que acaba de tener lugar».

7.º El asesinato (comienza la obra), fuera, de la escena de una «señora» adúltera, por el esposo ultrajado.

8.º Criminal relato de crímenes.

9.º Crimen de galantería; las señoras acuden a la fiesta sola, como si tal cosa. Cuestión de costumbres.

10. Interminable serie de crímenes: el drama...

Véase la clase.

Un conde que vivió en otro tiempo a una niña, que la niña se enamoró del conde y se hizo mujer, necesitaba casarse y se casó con otro, pero sacrificando su amor. Por rara coincidencia el conde y Juana (la enamorada niña), del sustituto del procurador, se encuentran la noche de la fiesta, lo que ocasiona escenas sentimentales de recuerdos, de los que se saca en consecuencia que ambos se aman. ¡Y el conde que no lo sabía!

Ya lo sabe; pero ¿en qué ocasión cuando Juana se halla casada con un antiguo amigo suyo, que expuso por él su vida en cierta ocasión. El amor no repara en pelillos, ni en maridos, que en último extremo son un cero a la izquierda. Juana y el conde hubieran sido muy amantes; todo estaría perfectamente oculto, si no viviera Baltasar, hermano del conde, que es una alhaja como falsificador y otros excesos. Baltasar llega, logra hacer las paces con su hermano, se habla del asesinato séquito de la mujer adúltera (cuyo amante era Baltasar); se recibe una carta por la que se viene en conocimiento de que el esposo de Juana ha quedado arruinado, su banquero se fugó con los fondos. El conde le ofrece su fortuna, él la rechaza y hé aquí cómo describe el «Programa oficial taurino» que se vendía a perro chico en el teatro.

«Juana dice a Raul que no la acepte. El conde replica: «Es preciso.» Juana, interrumpiéndole: «Pero...» A lo que contesta Roger: «¡Silencio!» Baltasar, que observa esto, termina el acto diciendo: «¿Qué es esto?»

¿Se enteran nuestros lectores?

Pues vamos al acto segundo.

Hemos variado de lugar, de escena: estamos en casa de un notario.

Todos los personajes del drama acuden allí;

el conde para otorgar testamento en favor de Juana; ésta para renunciar; el procurador para averiguar algo relacionado al crimen séquito; Baltasar en busca de la certeza de que su hermano lo deshereda, y el notario porque está en su casa.

Como todos los personajes van de incógnito, hay sus entradas y salidas, juego de escondite y otros excesos; ¡pero qué excesos! Ya Juana y el conde son amantes, se habla de queridas como lo mas natural del mundo, y los nobles hermanos (únicos que se ven) luchan de potencia a potencia como buenos.

«Si me desheredas, dice Baltasar, diré a todo el mundo que eres el amante de Juana.»

«Si eso dices, replica el conde, te delato como falsificador y causante del crimen séquito.»

En vista de lo cual los dos se callan.

Acto tercero. Volvemos al castillo. Juana se encuentra enferma, tiene necesidad de tomar una medicina, Baltasar, aprovecha un momento, penetra en la habitación por una puerta secreta, y deposita en el vaso de medicina unas gotas de veneno, Juana vuelve, va a tomar el contenido del vaso, mas en aquel momento aparece el conde que viene a despedirse de su amada; hay una escena terrible de lucha, y el conde se desmaya; Juana por darle algo le da la medicina y ya está el conde muerto; si bien muere dando tiempo a que su hermano le lleve a su cuarto para que el crimen no aparezca como tal sino como un suicidio.

Se nos olvidaba consignar un dato importantísimo. Al principiar este acto Juana lee una amorosísima carta del conde, que intenta quemar pero que sorprendida, la arroja a la chimenea casi intacta.

Acto cuarto.

Juana ha heredado al conde; mas para que la dicha no sea completa, y sobre todo, para que haya más drama, la opinión pública murmura que el conde fué envenenado y que la autora del crimen fué Juana. La versión esta se la comunica al esposo, que como buen procurador, somete a su cara mitad a un interrogatorio, del cual resulta que ella confiesa ser autora del envenenamiento, para ocultar el adulterio. Se va enredando la madeja aunque llegamos al fin, aparece la carta en la chimenea que no tiene lumbre; el marido sabe el adulterio, el populacho invade el castillo pidiendo la muerte de Juana; se presenta después Baltasar herido; suenan más tarde dos tiros (los que hieren a Baltasar) declara éste que él es el autor del envenenamiento, pero se ve palpable el adulterio de Juana y la obra acaba así:

(Habla el Programa oficial taurino):

«Serafin, dirigiéndose a Raul, dice:— Es inocente. Yo te serviré de padre, y un padre todo lo perdona.»

Raul añade: «Un padre perdona, pero un marido, nunca.»

Serafin se lleva a Juana; Genoveva suplica a Raul por su hermana, y el acompañamiento contempla el cadáver de Baltasar al caer el telón.»

Y el público aplaude como al final del acto tercero, presentándose los autores del arreglo, Sres. Malvar (D. Eduardo) y Chao de Lamotte, varias veces en el palco escénico.

La interpretación del crimen a la altura de la obra. Los actores y sobre todo las actrices parecían que no habían ensayado. ¡Qué de equivocaciones!

La traducción... francesa.

Un individuo decía al terminar la representación:

—¡Intervendrá en el crimen de esta noche el juzgado de guardia!

## Espectáculos para hoy.

## Teatro Real.—Mignon.

Español.—A las 8 1/2.—La bola de nieve.—Un cuarto desahogado.

4.—D. Juan Tenorio.

Princesa.—A las 8 1/2.—Crisálida y Mari-  
posa.—Llovido del cielo.—Intermedios por el  
sexteto.

4 y 1/2.—La misma.

Apolo.—A las 8 1/2.—La gran vía.—¿Cómo  
está la sociedad?—Los valientes.—La gran  
vía.

4 1/2.—¿Cómo está la sociedad?—Los valien-  
tes.—La gran vía.

Zaragoza.—8 y 1/2.—Turno 2.º par.—El es-  
tudiantillo.

4 y 1/2.—Los magyares.

Estava.—A las 8 1/2.—Turno 3.º par.—  
Historias y cuentos.—Segundo acto.—Niña  
Pancha.—Muerto el perro.

4 y 1/2.—Madrid, Zaragoza y Alicante.—  
Barba Azul.

Lara.—A las 8 1/2.—Turno 1.º par.—  
La boda de mi criada.—Los pantalones.—  
Golondrina.—Pepa la frescachona ó el colegial  
desenvuelto.

4 y 1/2.—Golondrina.—Robo en despoblado.

—Pepa la frescachona ó el colegial desen-  
vuelto.

Comedia.—A las 8 1/2.—Turno 2.º.—El  
tercer partido.—En la pendiente.—Perecito.—  
Segundo acto de la misma.

4 y 1/2.—Cabeza de chorlito.—El cocol

Alhambra.—A las 8 1/2.—(Inauguración).—  
Coro de señoras.—Música clásica.—La diva.

—Ya somos tres.

Variedades.—A las 8 y 1/2.—El país de la  
Castaña.—Entrés por un punto.—El señor de  
Bobadilla.—La canción de la Lola.

4 1/2.—El testamento y la clave.—El país  
de la Castaña.

Novedades.—A las 8.—Primera sección.—  
Vivir de Milagro.

Segunda sección.—10.—El crimen de Fa-  
verne.

A las 4.—L'heren.

Madrid.—A las 8 1/2.—Los Miserables.

4 1/2.—Diego Corrientes ó el bandido gene-  
roso.

Circo de Price.—A las 4 1/2 y 8 1/2.—Dos  
grandes funciones de ejercicios equestres gim-  
násticos cómicos y acrobáticos, tomando parte  
el profesor de prestidigitación Mr. Serni,  
y Mr. Dangui con su gran notable diorama.

Liceo Rías (Atocha, 68).—Sesiones de pa-  
tinas todos los días de nueve a doce y de dos  
y media a cinco y media de la tarde; además  
los lunes, miércoles y viernes (días de moda)  
de nueve a doce de la noche. Academia para  
los niños, de doce a dos de la tarde.

IMPRENTA A CARGO DE GINÉS INIESTA.

—¡Ah! Milord,—exclamó en cuanto vió a lord Palmure,—empezaba a temer que no viniérais, aunque siempre os esperaba...

—¿Por qué?

—Por que tengo miedo...

—¿Miedo de quién?

—¡Ah!... es que no conocéis a las gentes a quienes voy a hacer traición... son capaces de todo...

—Querida mía,—dijo con fría entonación lord Palmure, entrando en el gabinete que estaba alumbrado por una lámpara, y sacando de su bolsillo una cartera.—Aquí teneis el contrato que os asegura vuestra renta vitalicia.

El corazón de la vieja empezó a latir como si tuviera veinte años.

—Aquí teneis además cien libras en billetes de Banco para vuestros primeros gastos de instalación.

El corazón de la vieja parecía que se le quería salir del pecho.

—Y finalmente, tomad un billete de primera clase para el tren de Londres a Brighton que sale a las doce de la noche.

La miserable vieja alargó la mano para apoderarse del contrato, de los billetes de Banco y del de ferro-carril.

Lord Palmure la detuvo.

—No; la dijo—todavía no: cuando yo tenga el niño en mi poder todo eso será propiedad vuestra, yo mismo os conduciré a Brighton-raibray.

La vieja no sólo experimentó una especie de

contrariedad y decepción, sino que tuvo así como un acceso de desconfianza.

—Pero... ¿me engañareis?—dijo.

—Me llamo lord Palmure y mi nombre debe ser para vos suficiente garantía.

—Sin duda; pero...

—¿Pero qué?

—¿Qué es lo que vais hacer del niño?

—Volverlo a los brazos de su madre.

—¿Su madre!

—Sí, su madre que está en mi casa,—dijo gravemente lord Palmure,—después de haber escapado milagrosamente de la muerte.

Lord Palmure observó la horrible palidez de la vieja.

—Vamos;—añadió bajando la voz,—ya veis que estoy bien informado de todo; ¿no es así? No perdamos más el tiempo inútilmente. Tengo dos policemen en el cab que han de acompañaros. O dentro de una hora tengo en mi poder al niño y os conduzco a la estación de Brighton, ó me habreis engañado y os llevaré a Scotland-Yard.

La vieja juntó las manos en ademán suplicante diciendo:

—Milord, os juro que voy a guiáros a donde está el niño.

—Pues bien, partamos.

La vieja apagó la lámpara, siguió a lord Palmure y cerró la puerta.

Al subir al carruaje la vieja vió efectivamente que dentro de él había dos hombres; pero los hanson en Londres no tienen faroles, la calle Dudley está poco alumbrada y no tiene

Y sacó de debajo de su capote un manojo de llaves.

—En Londres,—dijo,—todo se construye con arreglo a un mismo modelo, las casas y las cerraduras.

—Sois un hombre prevenido,—dijo lord Palmure.

El supuesto agente de policía probó a introducir una después de otra varias llaves en la cerradura.

Una de aquellas llaves entró al fin, dió vuelta y la puerta quedó abierta.

—Entrad, milord,—dijo el fingido agente, separándose para dejar paso a lord Palmure.

En aquel momento sintió el noble lord que le aprisionaban por la garganta y que simultáneamente el otro supuesto agente le aplicaba una mordaza en la boca.

Antes que hubiera podido gritar, ni revolverse, ni hacer uso del revolver de que iba armado, fué el noble lord derribado al suelo, amarrado con las manos a la espalda y arrojado en un rincón del jardín detrás de un mazo de árboles.

—Ahora, dijo el Hombre gris, porque era él,—vamos en busca del niño.



## SECCION DE ANUNCIOS

## EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

Redaccion y administracion: calle de la Biblioteca, núm. 7, entresuelo izquierda.

## Precios de suscripcion:

En Madrid, pagando directamente a la administracion... 1'50 pesetas al mes.  
 Provincias... 6 idem trimestre.  
 Ultramar y extranjero... 30 id. semestre.  
 Cuba, Puerto-Rico y Filipinas... 50 id. al año.  
 Cuando se gire a cargo de sus suscritores se aumentará una peseta mas por trimestre por quebranto de giro y comision.

Número suelto, UNA peseta.

## Puntos de suscripcion y venta.

En Madrid en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 7, principal izquierda, y en provincias, en casa de los corresponsales.

## ANISETTE SUPERFINE

MARIE BRIZARD Y ROGER, DE BORDEAUX

Botella de litro... 28 reales.  
 Id. de medio... 15 id.

Depósito: Compañía Ibero-Universal, Preciados, 74, duplicado, piso 1.º

La cual garantiza la legitimidad de este licor.

## A LOS BAÑISTAS

Nueva fonda de los baños de Fuente-Amarga de Chiclana (Cádiz),

DE DON ANTONIO CABEZA DE VACA

calle de García Gutiérrez, número 9, y Risso, 8.

Las grandes y agradables condiciones que reúne esta fonda, la hacen una de las mejores de España. Montada con todos los adelantos modernos, proporciona un alojamiento económico, servido con esplendor y esmero.

El dueño de este hermoso establecimiento, para facilitar ventajas y beneficios a los señores bañistas, que en gran número acuden a dicha ciudad, tiene dispuesto este año un servicio especial de carruajes, exclusivamente para el tránsito de la citada fonda al establecimiento balneario.

Hay excelentes departamentos, y los precios son económicos.

Cocina francesa y española.

Mesa redonda a las cinco y media.

247

—Estamos en Heath-Muntt y ahí teneis el número 18.

Lord Palmure vió entonces una verja, un espacioso jardín y en el fondo de éste una casita cuyas ventanas del piso bajo estaban alumbradas por una luz interior.

—¿Es aquí?—preguntó lord Palmure a la vieja.

—Aquí es,—dijo ella.

—Entonces vais a enseñarme el camino.

—Pero milord,—exclamó la vieja con angustiado acento,—¿queréis que esas gentes me asesinen?

—Buena,—dijo lord Palmure,—puesto que teneis miedo quedados aquí. Yo tengo el contrato y los billetes de Banco en mi bolsillo y esto me garantiza que no os ireis.

Luego dirigiéndose a aquellos dos hombres a quienes creía dos agentes de la policía, les dijo:

—Venid, señores, y estad preparados para todo lo que pueda ocurrir.

Lord Palmure bajó el primero del cab y fué derecho a la verja, lo cual le impidió ver que uno de aquellos hombres tomaba un paquete de manos del cochero.

El noble lord iba a poner la mano en el llamador de la campanilla, pero aquel a quien el Pulcro había dado el objeto misterioso le detuvo.

—No llameis, milord,—le dijo.

—Sin embargo, es preciso que entremos aquí.

—Está previsto el caso.

246

tiendas ni establecimientos de ningún género, y por último, aquellos dos hombres tenían encasquetados los sombreros hasta los ojos y era difícil distinguir sus fisonomías.

La vieja ocupó el asiento del fondo al lado de lord Palmure.

—¿Dónde vamos?—dijo éste.

—A Hampsteadt.

—¿A qué calle?

—Heath-Mount.

—¡Buena! ¿y a qué número?

—Diez y ocho.

—¿Es allí donde está el niño?

—Allí.

Lord Palmure, transmitió al cabman aquellas indicaciones.

—All reigh!—respondió el Pulcro.

Y puso su caballo al trote.

Si el hanson que había conducido a mistress Fanoche y a Mary, la escocesa, a Hampsteadt, llevando al niño dormido marchaba bien, mejor caminaba y con más celeridad el que guiaba el Pulcro.

Veinte minutos despues de haber salido de Dudley-Street llegaba a Heath-Mount.

Lord Palmure y la vieja no habían cambiado una sola palabra durante la travesía, considerando ambos prudente no hablar nada delante de los dos agentes.

Estos últimos, por su parte, no habían despegado los labios.

Cuando el cab se detuvo, lord Palmure se asomó a la ventanilla de la portezuela y dijo:

—¿Hemos llegado?

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

## VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

con escalas y extension a

Las Palmas, Puertos de las Antillas, Veracruz y Pacifico.

Salidas trimestrales de

Barcelona el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes: para Palmas, Puerto-Rico y Habana.  
 Santander, el 20, y Coruña, el 21: para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.  
 Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30: para Puerto Rico, con extension a Mayagüez y Ponce, y para Habana, con extension a Santiago, Gibara y Nuevitás, así como a la Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y puertos del Pacifico, hacia Norte y Sud del Istmo.

VIAGES DEL MES DE OCTUBRE.

El 10 de Cádiz, el vapor «Reina Mercedes».  
 20 de Santander » «Ciudad de Santander».  
 30 de Cádiz » «Antonio Lopez».

## VAPORES-CORREOS A MANILA

con escalas en

Fert-Said, Aden y Singapur, y servicio a Iloilo y Cebu

Salidas mensuales de

Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 28, y Barcelona, 1.º de cada mes.

El vapor «San Ignacio de Loyola» saldrá de Barcelona el 1.º de Noviembre de 1886.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros, a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.—Para mas informes en Barcelona, «La compañía Trasatlántica» y Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz, Delegacion de la «Compañía Trasatlántica».—Madrid, D. Julian Moreno, Alcala.—Liverpool, Sres. Larrinaga y C.—Santander, Angel B. Perez y C.—Coruña, D. E. da Guarda.—Vigo, D. R. Carreras Irigorri.—Cartagena, Bosch hermanos.—Valencia, Dart y C.—Manila, Señor administrador general de la «Compañía General de Tabaco»

ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.

J. BELMAR.

ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.

## Gran salon de peluquería.

Se afeita, corta y riza  
el pelo.

Gabinete reservado  
para teñir el pelo y la  
barba.

Se confecciona toda  
clase de postizos.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

NOTA. En el mismo se expende la higiénica Agua Vegetal de Arroyo, de excelentes resultados para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, sin manchar la piel y la ropa y de facil aplicacion.

## A. VALLEJO

GRANDES REBAJAS EN SILLERÍAS, MUEBLES Y GABINETES, MAS BARATOS que en las almonedas, respondiendo de su solidez.—Exportacion a provincias.—Catálogos ilustrados.

Estacion telefónica, número 476.

19, PUEBLA, 19,

frente a las obras de San Antonio de los Portugueses.

243

Lord Palmure asomó la cabeza a la portezuela y oyó a uno de ellos que le decía:

—Somos las personas que han de acompañaros.

—Entonces, subid,—contestó lord Palmure, dignándose abrir él mismo la portezuela.

Los dos hombres subieron al cab, que era de cuatro asientos, y ocuparon la banqueta delantera.

El Pulcro puso de nuevo su caballo al trote largo, y en menos de un cuarto de hora lord Palmure se encontró a la puerta de la casa de mistress Fanoche.

Esta vez no tuvo necesidad de llamar.

La vieja de las antiparras le esperaba impaciente.

—Por fin,—había murmurado veinte veces en el transcurso de una hora,—voy a vivir tranquila sin necesitar de nadie...

Y soñaba encontrarse ya en su aldea de Brighton, habitando en compañía de una robusta sirvienta, una casita bien amueblada con los armarios llenos de ropa y un gabinete más confortable que el de mistress Fanoche.

Mas temprano que de costumbre había mandado a la cama a las niñas, sin preocuparse de lo que sería de ellas, ni de lo que allí sucedería cuando ella se alejase.

Despues había metido apresuradamente alguna ropa en un pequeño saco de viaje, se había puesto su sombrero, se había echado sobre los hombros un manto escocés y se había abrigado las manos con unos excelentes guantes de tricot (de punto de aguja.)